

Declarație de conformitate UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declară că următoarea (următoarele) unitate (unități):

Nr. model	Nr. serie	Descrierea produselor	Detaliiere în factură
08703	400000000și Sus	Unitate de tracțiune Sand Pro 3040	SAND PRO 3040
08705	400000000și Sus	Unitate de tracțiune Sand Pro 5040	SAND PRO 5040

Se conformează următoarelor directive:

2000/14/CE (zgomot), 2006/42/CE (siguranța mașinilor), 2014/30/UE (CEM)

De asemenea, următoarele accesorii/echipamente se conformează directivelor menționate mai jos atunci când sunt instalate în conformitate cu instrucțiunile privind modelele listate mai sus:

Model	Descriere	Directivă
Accesorii/dispozitive atașate pentru toate modelele		
08714	Lamă manuală	2006/42/CE
08731	Sistem de bară cu montare pe mijloc	2006/42/CE
08732	Bară dințată pentru plivire	2006/42/CE
08733	Bară dințată cu arc	2006/42/CE
08734	Bară dințată pentru scarificare	2006/42/CE
08735	Bară dințată cu carbid	2006/42/CE
08736	Bară lame profilate	2006/42/CE
08751	Greblă mecanică	2006/42/CE
08752	Greblă pentru frunze	2006/42/CE
08753	Perie posterioară	2006/42/CE
08754	Dispozitiv de nivelat pentru finisare	2006/42/CE
08755	Aerator	2006/42/CE
08756	Sistem de tractare pentru rogojină de uniformizare a terenului	2006/42/CE
08757	Rogojină de oțel pentru uniformizarea terenului	2006/42/CE
08758	Rogojină tractată din fibră de cocos	2006/42/CE

Model	Descriere	Directivă
08759	Suflantă reziduuri	2006/42/CE
08761	Dispozitiv de afânare cu gheare QAS	2006/42/CE
08781	Sistem hidraulic posterior cu acționare de la distanță	2006/42/CE
08765	Pompă cu buncăr QAS	2006/42/CE
08766	Mașină de rabotat vibratoare	2006/42/CE
08790	Dispozitiv de întreținere a gazoanelor sintetice	2006/42/CE
08794	Unitate de finisare pentru gazon	2006/42/CE
08816	Perie pentru grebla mecanică	2006/42/CE
108-8496	Lamă de nivelare	2006/42/CE
115-5646	Lamă manuală 60 inci	2006/42/CE
110-1375	Cârlig/bară de tractare	2006/42/CE
Accesorii/dispozitive atașate pentru modelul 08705		
08712	Ansamblu cadru cu ridicare frontală	2006/42/CE
08713	Lamă hidraulică frontală	2006/42/CE
08782	Sistem hidraulic frontal cu acționare de la distanță	2006/42/CE

Date pentru Directiva privind zgomotul emis de echipamente (2000/14/CE):

Model	Clasificare	Putere sonoră măsurată (dBA)*	Putere sonoră garantată (dBA)	Turație motor (rpm)
08703	Scarificator	96 dBA	97 dBA	3400
08705	Scarificator	96 dBA	97 dBA	3400

Determinată în conformitate cu standardul ISO 11094:1991.

Evaluarea conformității: Anexa VIII

Organism notificat: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Prezenta declarație a fost emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Subiectul declarației este în conformitate cu legislația de armonizare aplicabilă a Uniunii Europene.

Certificat:



John Heckel
Director tehnic principal

Reprezentant autorizat:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Tel. +32 16 386 659

Instrucțiuni originale (RO)



8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
October 30, 2018

Declaraie de confidențialitate SEE/MB

Utilizarea datelor dumneavoastră cu caracter personal de către Toro

Compania Toro („Toro”) vă respectă intimitatea. Când achiziționați produsele noastre, putem colecta anumite date cu caracter personal care vă aparțin direct de la dumneavoastră sau prin intermediul distribuitorului local Toro. Toro utilizează aceste date pentru a-i îndeplini obligațiile contractuale, cum ar fi înregistrarea garanției dumneavoastră, procesarea revendicării dumneavoastră de garanție sau pentru a vă contacta în cazul rechemării produselor, i în scopul derulării de activități economice legitime, cum ar fi măsurarea gradului de satisfacție a clienților, îmbunătățirea produselor noastre sau oferirea de informații despre produse care v-ar putea interesa. Toro poate partaja informațiile dumneavoastră cu filialele, societățile afiliate, distribuitorii sau alți parteneri de afaceri în legătură cu aceste activități. De asemenea, putem dezvălui datele dumneavoastră cu caracter personal în condițiile prevăzute de lege sau pentru vânzări, achiziții sau fuziuni. Nu vom vinde informațiile dumneavoastră cu caracter personal niciunei alte companii în scop comercial.

Păstrarea datelor dumneavoastră cu caracter personal

Toro va păstra datele dumneavoastră cu caracter personal atâta timp cât sunt necesare pentru scopurile menționate anterior i în conformitate cu prevederile legale. Pentru mai multe informații despre perioadele aplicabile pentru păstrarea datelor, contactați-ne la legal@toro.com.

Obligațiile Toro privind securitatea

Datele dumneavoastră cu caracter personal pot fi procesate în SUA sau într-o altă ară în care legislația pentru protecția datelor cu caracter personal este mai puțin strictă decât în ara dumneavoastră. Ori de câte ori transferăm datele dumneavoastră cu caracter personal în afara țării dumneavoastră, vom lua măsurile prevăzute prin lege pentru a asigura un nivel adecvat de securitate pentru protejarea datelor dumneavoastră i pentru a ne asigura că sunt procesate în siguranță.

Acces i corectare

Aveți dreptul să corectai i să revizuiți datele dumneavoastră cu caracter personal, să refuzați sau să restricționați procesarea datelor dumneavoastră. Pentru aceasta, contactați-ne la legal@toro.com. Dacă aveți nelămuriri cu privire la modul în care Toro procesează informațiile dumneavoastră, vă rugăm să ni le transmiteți direct. Rețineți că cetățenii ărilor membre UE au dreptul să depună reclamații la Autoritatea pentru protecția datelor cu caracter personal.

EU Specifications

Date privind alimentarea, greutatea și vibrațiile mașinii

Model	Putere nominală (kW)	Greutate maină† (kg)	Vibraii la mână/bra (m/s ²)*			Vibraii la nivelul întregului corp (m/s ²)*	
			Mâna stângă	Mâna dreaptă	Marjă de eroare	Nivel	Marjă de eroare
			Nivel	Nivel			
08703	11.9	452	0.29	0.27	0.5	0.5	0.5
08705	13.4	461	0.29	0.27	0.5	0.5	0.5

† Cu rezervoare goale în configuraie de operare normală

* Determinat în conformitate cu EN ISO 20643 i EN 1032

Date privind nivelul de zgomot al mainii

Model	Putere acustică (dBA) ¹	
	Nivel	Marjă de eroare
08703	97	1
08705	97	1

¹ Niveluri medii, măsurate la nivelul poziției operatorului, determinate în conformitate cu EN ISO 11201:2010.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx.

SV: Gå in på www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.